

# FORMULAIRE DE DEMANDE

Effectuer l'inspection et la certification de la  
conformité en vertu des conditions de

## TABLE RONDE SUR HUILE DE PALME DURABLE (RSPO)

<b>SYSTÈMES DE CERTIFICATION DE LA CHAÎNE D'APPROVISIONNEMENT RSPO</b>	
--	--

## FORMULAIRE DE DEMANDE – RSPO SCC

Veillez remplir ce formulaire de demande et le retourner à votre bureau local de Control Union. Nous vous fournirons une offre et discuterons de la meilleure façon d'avancer vers un audit de certification.

### INSTRUCTIONS À L'INTENTION DU DEMANDEUR

- Ce formulaire de demande RSPO SCC doit être rempli avant que nous ne fassions une offre
- Veuillez remplir le formulaire et signer la déclaration du client

### INFORMATIONS SUR LE CLIENT (TELLES QU'ENREGISTRÉES AUPRÈS DE LA RSPO)

Nom de l'organisation :

Adresse :   
Ville :   
Pays :

N° de contact du bureau :

N° de TVA, le cas échéant :

N° d'adhésion à la RSPO :

Chaque identifiant PalmTrace pour différentes activités ou sites :

### COORDONNÉES DE LA PERSONNE-RESSOURCE PRINCIPALE (LA PERSONNE RESPONSABLE)

Nom du contact :

Poste / Titre occupé au sein de l'entreprise :

N° de ligne directe du bureau :

N° de téléphone portable :

Adresse e-mail :

## CONSEILS À L'INTENTION DU DEMANDEUR

### Modèle de chaîne d'approvisionnement

Pour les modèles de chaîne d'approvisionnement à **identité préservée, de ségrégation et de bilan massique**, l'opérateur au niveau de l'installation ou sa société mère qui demande la certification doit être membre de la RSPO

- **Identité préservée (IP)**  
Le modèle de chaîne d'approvisionnement à identité préservée garantit que les produits de palmier à huile certifiés RSPO livrés à l'utilisateur final sont identifiables de manière unique par une seule usine et sa base d'approvisionnement et qu'ils sont physiquement isolés de toutes les autres sources de palmiers à huile tout au long de la chaîne d'approvisionnement (y compris les autres sources distinctes de la RSPOCSPO)
- **Ségrégation (SG)**  
Le modèle de chaîne d'approvisionnement de ségrégation garantit que les produits d'huile de palme certifiés RSPO livrés à l'utilisateur final proviennent uniquement de sources certifiées RSPO. Il permet de mélanger de l'huile de palme certifiée RSPO provenant de diverses sources
- **Bilan massique (Mo)**  
Le modèle de chaîne d'approvisionnement à bilan massique surveille administrativement le commerce des produits de palmier à huile certifiés RSPO tout au long de la chaîne d'approvisionnement, en tant que moteur du commerce courant de l'huile de palme durable

### Généralités

- Pour les membres qui cherchent à obtenir l'accréditation pour des unités opérationnelles de différence qui ne sont pas régies par un bureau central ou un SCI, des formulaires de demande distincts doivent être soumis pour chaque unité opérationnelle
- Veuillez donner les détails de chaque unité opérationnelle avec le détail correct de l'ensemble comme indiqué ci-dessous
- Ajouter ou soustraire des lignes si nécessaire

Type	Description	cliquez sur la case pour sélectionner
Micro utilisateurs	Organisations qui utilisent un faible volume de produits de palmier à huile, de moins de 1000 kg de produits de palme à huile par an	
Site unique uniquement	Pour la certification sur un seul site, la portée de la certification est limitée à UNE unité opérationnelle par application	
Sites multiples	<ul style="list-style-type: none"><li>• Terme utilisé pour désigner des groupes de plantations, d'exploitations agricoles, de mines ou de raffineries, etc., regroupés sous l'égide d'un bureau central et administrés à l'aide d'un système de contrôle interne (SCI)</li><li>• Toutes les installations incluses dans la certification multi-sites doivent être représentées par un bureau central</li><li>• Le bureau central documente et met en œuvre des règles claires concernant l'éligibilité à la participation des sites au certificat</li><li>• Tous les sites des Participants ont une relation juridique et/ou contractuelle avec le Bureau central</li><li>• La certification multi-sites n'est pas limitée à un seul pays et peut être effectuée au-delà des frontières</li><li>• Un système commun de contrôle interne (SCI) administré et documenté de manière centralisée doit être utilisé et doit être utilisé et surveillé par le bureau central</li><li>• Le bureau central nomme un représentant de la direction chargé de veiller à ce que toutes les unités opérationnelles respectent les exigences de la chaîne de traçabilité de la RSPO. Des vérifications internes de tous les sites et de toutes les opérations seront effectuées sur une base annuelle et seront examinées et consignées au bureau central</li></ul>	

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les différentes opérations au sein de la certification multi-sites seront regroupées par « Sets ». Chaque ensemble exploitera un système de gestion commun et pourra être classé comme suit : <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Raffinage et assemblage</li> <li>○ Installations de concassage de grains</li> <li>○ Stockage et distribution</li> <li>○ Traitement (y compris le traitement secondaire après la raffinerie)</li> <li>○ Production (Fabrication finale du produit final)</li> </ul> </li> <li>• Au moins 1 site de chaque ensemble doit être inclus dans un échantillon d'audit.</li> </ul> <p>Les fonctions du bureau central font l'objet d'un audit annuel</p>	
Sites de groupe	<p>Tous les membres inclus dans la certification de groupe doivent être représentés par un responsable de groupe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le responsable du groupe doit documenter et mettre en œuvre des règles claires concernant l'éligibilité à la participation des membres au certificat.</li> <li>• Tous les membres du groupe doivent avoir une relation juridique et/ou contractuelle avec le responsable du groupe.</li> <li>• La certification de groupe n'est pas limitée à un seul pays et peut être effectuée au-delà des frontières.</li> <li>• Les membres du groupe doivent être : <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Entités juridiques distinctes</li> <li>○ Utiliser jusqu'à 500 tonnes de produits de palmier à huile par an</li> </ul> </li> <li>• Les micro-utilisateurs peuvent faire partie de l'appartenance à un groupe.</li> <li>• Les usines d'huile de palme ne peuvent pas adhérer à un groupe, à l'exception des usines d'huile de palme indépendantes qui ne disposent pas de leur propre base d'approvisionnement et qui produisent jusqu'à 5000 tonnes de produits à base d'huile de palme par an.</li> </ul> <p>Le système de certification de la chaîne d'approvisionnement de la RSPO doit être exploité par un responsable de groupe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un système de contrôle interne (SCI) commun, administré de manière centralisée et documenté, doit être utilisé et surveillé par le chef de groupe.</li> <li>• L'entité du groupe nommera un responsable du groupe qui est nommé représentant de la direction avec la responsabilité globale de s'assurer que tous les membres du groupe se conforment aux exigences de la norme de certification de la chaîne d'approvisionnement de la RSPO. Les audits internes des membres du groupe sont effectués sur une base annuelle et sont examinés et consignés par le responsable du groupe.</li> <li>• Les différentes opérations au sein de la certification du Groupe doivent être regroupées par ensembles. Les ensembles principaux fonctionnent selon un système de gestion commun et peuvent être classés comme suit : <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Raffinage et assemblage</li> <li>○ Transport et distribution</li> <li>○ Traitement (y compris le traitement secondaire après la raffinerie)</li> <li>○ Production (fabrication finale du produit final)</li> </ul> </li> </ul>	

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Au moins un (1) site de chaque ensemble doit être inclus dans un échantillon de vérification.</li> <li>• Le chef de groupe fait l'objet d'un audit annuel.</li> </ul>	
Livre & Revendication	<p>Modèle qui soutient la production de produits d'huile de palme durables certifiés RSPO par la vente de crédits RSPO.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un crédit RSPO représente une tonne métrique de produit d'huile de palme durable certifié RSPO.</li> </ul> <p>Pour les produits oléochimiques, les ratios des règles de la RSPO pour les produits oléochimiques et leurs dérivés doivent être utilisés. Reportez-vous au formulaire de demande B&amp;C.</p>	

### Demander des services supplémentaires

Pré-évaluation  
*(Cette visite vous donne l'occasion d'identifier les lacunes existantes avant la première inspection/audit)*

CU CODE	UNITÉ OPÉRATIONNELLE	DESCRIPTION	S'il vous plaît cliquez sur votre opération	Pour le changement de portée, veuillez marquer « ajouté » ou « supprimé »
REF	Raffinerie ou raffinerie finale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une raffinerie est une installation de production qui transforme l'huile de palme brute en produits ayant plus de valeur comme l'huile de palme raffinée.</li> <li>• Une raffinerie ou une raffinerie finale qui raffine le CPO/CPKO en dérivés et peut également produire un produit final</li> </ul>		
PRU	Traitement	Production intermédiaire d'un produit qui subit une transformation ultérieure en produit final		
FPU	Production finale	Fabrication finale d'un produit qui ne subit aucun traitement ultérieur. Le fabricant/transformateur qui utilise des produits à base d'huile de palme pour fabriquer des produits conçus et destinés à la consommation ou à l'utilisation finale de quelque manière que ce soit, par exemple les fabricants de produits alimentaires, les détaillants lorsqu'ils fabriquent des produits de marque propre - en interne, les fabricants de biens de consommation, les producteurs de		

		biocarburants, les fabricants de produits pour animaux animaux.		
STO	Stockage	Réservoirs, installations de stockage des produits		
OUT (en anglais seulement)	Externalisation	Parcs de stockage et autres services qui pourraient ne pas appartenir directement à l'entreprise requérante		
TRD (en anglais seulement)	Trading ou Traders	Participant à la chaîne d'approvisionnement des produits de palme à huile certifiés RSPO qui s'approprie légalement les produits de palme à huile, ses dérivés et/ou achète et vend des contrats à terme sans manipuler physiquement les produits de palmier à huile. Lors de la vente de produits certifiés RSPO, le commerçant doit transmettre le numéro de certificat du fabricant du produit et le modèle de chaîne d'approvisionnement applicable. Les commerçants qui ne se conforment pas à cette définition doivent détenir une offre Certification de la chaîne.		
ICS	Systèmes de contrôle interne	Système de contrôle interne pour multi-sites		
IM	Moulin indépendant	Une usine qui fonctionne indépendamment et qui n'a aucun lien juridique avec celle-ci n'importe quelle plantation spécifique. Cela inclut par l'intermédiaire d'un parent ou d'une sœur Entreprises.		
Le FSC	Entreprises de services alimentaires	Établissement(s) qui sert tout type de repas et/ou de collations à consommer immédiatement sur place ou à emporter. Cette catégorie comprend les restaurants à service complet, les établissements de restauration rapide, les traiteurs, les cafétérias et les autres endroits qui préparent, servent et vendent des aliments aux consommateurs ou au public. Cela comprend également les boulangeries de détail, comme		

		celles situées dans les supermarchés qui font de la pâtisserie et les entreprises de services alimentaires qui livrent aux institutions.		
KCP (en anglais seulement)	Usine de concasseur de grains	Une plante qui produit de l'huile de palme (PKO) et de l'expulseur de palmiste (PKE).		

**UNITÉ(S) OPÉRATIONNELLE(S) À INCLURE DANS LE PÉRIMÈTRE DE CET AUDIT :  
(AJOUTER/SUPPRIMER DES LIGNES) Pour une certification unique seulement**

CU Code	Nom de l'établissement	Adresse de l'emplacement	Modèle de chaîne d'approvisionnement	Pour le changement de portée, veuillez marquer « ajouté » ou « supprimé »

**ADRESSE DE L'EMPLACEMENT POUR LA CERTIFICATION MULTI-SITES/GROUPE/SERVICE ALIMENTAIRE UNIQUEMENT**

Ne s'applique pas à la certification d'un seul site

<b>Code CU</b>	Adresse de localisation de l'ICS (applicable à la certification multi-sites uniquement)
ICS	

**UNITÉ(S) OPÉRATIONNELLE(S) À INCLURE DANS LE CHAMP D'APPLICATION DU CERTIFICAT  
(AJOUT/SUPPRESSION DE LIGNES)**

CU Code	Nom de l'établissement	Adresse de l'emplacement	Modèle de chaîne d'approvisionnement	Pour le changement de portée, veuillez marquer « ajouté » ou « supprimé »

**Pour les entreprises d'externalisation dans le champ d'application**

Nom de l'entrepreneur	Activité externalisée	Adresse du lieu où l'externalisation a lieu	Pour le changement de portée, veuillez marquer « ajouté » ou « supprimé »

**STATUT DE CERTIFICATION RSPO (APPLICABLE UNIQUEMENT AUX TRANSFERTS DE CERTIFICATION)**

*Veuillez confirmer si l'installation ou les installations indiquées dans ce formulaire de demande ont déjà été certifiées avec succès par un autre organisme de certification et s'il s'agit d'un transfert de certification à Control Union.*

**Oui, il s'agit d'un transfert de certification**

**Non, il s'agit d'une nouvelle demande de certification**

*Si OUI, veuillez joindre à cette demande les documents suivants :*

- 1) Le certificat RSPO SCC de l'organisme de certification précédent
- 2) Le plus récent rapport de synthèse publique de la RSPO SCC
- 3) Confirmation de la communication à l'autre OC

**RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SUR LA CERTIFICATION (S'IL Y A LIEU)**

Détails de tous les rapports de certification antérieurs	
Les détails de toutes les autres certifications détenues, y compris les coordonnées des organismes de certification applicables	
Description de l'entreprise et du processus pour lequel la certification est demandée	
Veuillez fournir des détails concernant l'emplacement et la logistique de voyage pour ce qui précède ( <i>par exemple : Aéroport le plus proche. Distance et temps requis par rapport à l'aéroport et temps entre les emplacements</i> ). S'il y a lieu, veuillez préciser par site ou emplacement.	

Pour l'application des modifications du champ d'application, veuillez résumer brièvement les modifications demandées qui sont appliquées avec ce document.

#### DÉCLARATION DU DEMANDEUR / CLIENT

Je soussigné(e), en tant que signataire autorisé de l'organisation, comprends que les informations fournies dans cette demande sont considérées comme non confidentielles et peuvent être partagées avec d'autres parties.

Je confirme que j'ai été mis au courant que Control Union Control Union Certification BV. est le principal siège social de la Table ronde sur l'huile de palme durable (RSPO) qui s'occupe de toutes les questions d'accréditation et pour accepter toute offre potentielle de tout bureau de Control Union pour les services de certification RSPO, le bureau contractuel et juridique est Control Union Certification BV.

De plus, je confirme que ce formulaire de demande a été rempli honnêtement et qu'il sera utilisé comme partie intégrante de l'accord entre Control Union Certifications et le client.

Je déclare que les informations fournies dans cette demande sont complètes et exactes et je demande une offre pour effectuer éventuellement l'audit des certifications de la chaîne d'approvisionnement de la RSPO, comme l'exige le document sur les systèmes de certification de la chaîne d'approvisionnement de la RSPO.

Nom :

Position :

Signature :

Date :